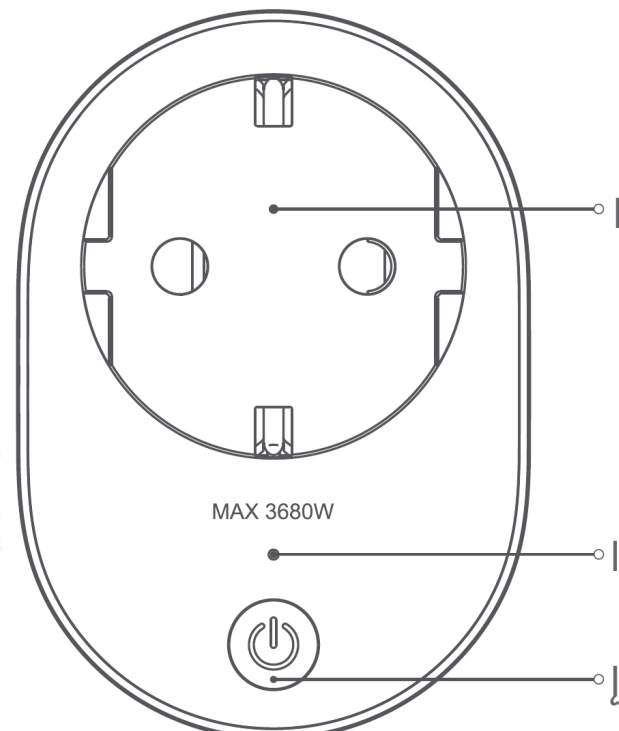
# Xiaomi Plug 2 Naudojimo instrukcija 01

# Xiaomi Smart Plug 2 Lietotāja rokasgrāmata 11

# Xiaomi Smart Plug 2 Kasutusjuhend 21

Prieš naudojant atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

**Gaminio apžvalga**




Elektros lizdas

Indikatorius

Įjungimo/išjungimo mygtukas

**Pastaba:**
Išmanusis kištukas palaiko tik 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklus. 5 GHz „Wi-Fi“ tinklai nepalaikomi.

## Naudojimas

Naudodami pirmą kartą prijunkite išmanųjį kištuką prie maitinimo lizdo. Išmanusis kištukas įsijungia užsidegus indikatoriui.
Kai išmanusis kištukas prijungtas prie maitinimo, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką ir jį įjungsite/išjungsite. Palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką penkias sekundes, kol indikatorius pradės mirksėti oranžine spalva. Išmanusis kištukas atkuriamas į gamyklinius nustatymus.

**Indikatoriaus būsenos aprašymas**
Mirksi mėlyna spalva: Prisijungiama arba atnaujinama
Šviečia mėlyna spalva: Prisijungta sėkmingai
Mirksi oranžine spalva: Laukiama prisijungimo
Šviečia oranžine spalva: Tinklo klaida (iš naujo paleiskite maršrutizatorių arba susisiekite su tinklo operatoriumi)

Pastaba: Šioje naudojimo instrukcijoje esantys prietaiso, jo priedų ir naudotojo sąsajos paveikslėliai yra rekomendacinio pobūdžio. Tikrosios prietaiso funkcijos gali skirtis dėl prietaiso pagerinimų.

# Prisijungimas naudojant „Mi Home“/„Xiaomi Home“ programėlę

Šis gaminys veikia su „Mi Home“/„Xiaomi Home“ programėle*. Naudokite „Mi Home“/„Xiaomi Home“ programėlę jūsų įrenginiui valdyti ir sąveikauti su kitais išmaniaisiais namų prietaisais.

Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite bei įdiekite programėlę. Jei programėlė jau įdiegta, būsite nukreipti į prisijungimo puslapį. Arba parsiųskite ir įdiekite programėlę ieškodami „Mi Home“/„Xiaomi Home“ programėlių parduotuvėje.

**AB4BE213**

Atverkite „Mi Home“/„Xiaomi Home“ programėlę, viršutiniame dešiniajame kampe palieskite „+“ ir pridėkite prietaisą vadovaudamiesi instrukcijomis.

Laukiant jungties, indikatorius mirksės oranžine spalva. Sėkmingai prisijungus jis švies mėlynai.

Laukiant jungties, indikatorius mirksės oranžine spalva. Sėkmingai prisijungus jis švies mėlynai.

Programėle galite įjungti/išjungti išmanųjį kištuką arba nustatyti įjungimo/išjungimo laiką.

* Ši programėlė Europoje vadinama „Xiaomi Home“ (išskyrus Rusiją). Jūsų prietaise rodomas programėlės pavadinimas turėtų būti laikomas numatytuoju.

Pastaba: Programėlės versija gali būti atnaujinta. Vadovaukitės naudojamos programėlės versijos instrukcijomis.

## Du kartus paspaudus įjungiamas atgalinis laiko skaičiavimas

1. „Xiaomi Smart Plug 2“ papildinio puslapyje „Mi Home/Xiaomi Home“ programėlėje viršutiniame dešiniajame kampe palieskite „...“ ir meniu pasirinkę „Atgalinis skaičiavimas du kartus paspaudus“ nustatykite trukmę.

2. Dukart paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką ant išmaniojo kištuko. Indikatorius sumirksės mėlynai du kartus pranešdamas, kad išmanusis kištukas perėjo į atgalinio skaičiavimo būseną. Dar kartą dukart paspauskite mygtuką ir atšauksite skaičiavimą.

## Atsargumo priemonės

- Tinkama aplinkos temperatūra šiam gaminiui yra tarp 0 ir 35 °C. Nenaudokite šio gaminio aplinkoje viršijančioje nurodytas temperatūros ribas.
- Išmanusis kištukas yra tikslus elektroninis gaminys. Siekiant užtikrinti gaminio įprastą veikimą, nenaudokite išmanaus kištuko aplinkose, kuriose yra aukštas drėgmės lygis bei neleiskite vandeniui patekti į gaminį.
- Įsitikinkite, kad išmanus kištukas naudojamas zonoje, kur veikia stiprus bevielis ryšys. Nedėkite jo šalia tokių objektų kaip metaliniai daiktai ir mikrobangų krosnelės, kurios gali paveikti jo „Wi-Fi“ signalą.
- Laikykite ir naudokite išmanųjį kištuką atokiai nuo karščio, kibirkščių, atviros liepsnos ir kitų degių šaltinių.
- Didžiausia išmaniojo kištuko galia yra 3680 W. Prašome užtikrinti, kad bendra elektros prietaisų, prijungtų prie išmaniojo kištuko, galia neviršytų didžiausios galios.

## ĮSPĖJIMAS:

- Išmanusis kištukas neturėtų būti naudojamas vietose, kuriose yra didelis drėgmės lygis, pvz., vonios kambariuose. Bet kokios naudojimo ar saugos problemos, kylančios dėl tokio naudojimo, laikoma pačio naudotojo rizika.
- Keli išmanieji kištukai negali būti sujungti kartu.
- Išmanusis kištukas neturėtų būti uždengtas, kai naudojamas.
- Išmanusis kištukas yra išjungtas tik atjungus nuo elektros tinklo.
- Išmanus kištukas skirtas naudoti tik patalpose.

Įprastomis sąlygomis šis prietaisas turi būti laikomas ne mažesniu kaip 20 cm atstumu nuo antenos ir naudotojo kūno.

## Specifikacijos

**Pavadinimas: Xiaomi Smart Plug 2**
Modelis: ZNCZ302KK
Normos: 230 V~, maks. 16 A, maks. 3680 W, 50/60 Hz μ
**Darbinė temperatūra: Nuo 0 iki 35 °C**
Dažnių diapazonas: 2400–2483,5 MHz
**Wi-Fi/Bluetooth maks. perdavimo galia: 20 dBm**
Belaidės jungtys: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
**Suderinama su: „Android 8.0" ir „iOS 12.0" arba naujesnėmis versijomis**
**Prietaiso matmenys: 74 × 52 × 76,6 mm**
Svoris neto: apie 115 g

## Pagrindinės savybės


Išmani jungtis


Elektros vartojimo statistika


Elektros energijos tiekimo nutraukimo atmintis


Užraktas nuo vaikų


Asmeninis tvarkaraštis


Atgalinis skaičiavimas


Apsauginis užraktas


Apsauga nuo perkrovos


Apsauga nuo perkaitimo


Maks. 3680 W

# EEĮA informacija dėl utilizavimo ir perdirbimo



Visi šiuo simboliu pažymėti gaminiai yra elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEĮA), kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurios neturėtų būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Vietoj to turėtumėte apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tokių surinkimo taškų vietą ir sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucijomis.

Šiuo „Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.“ pareiškia, kad radijo įrangos tipo „Xiaomi Smart Plug 2“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

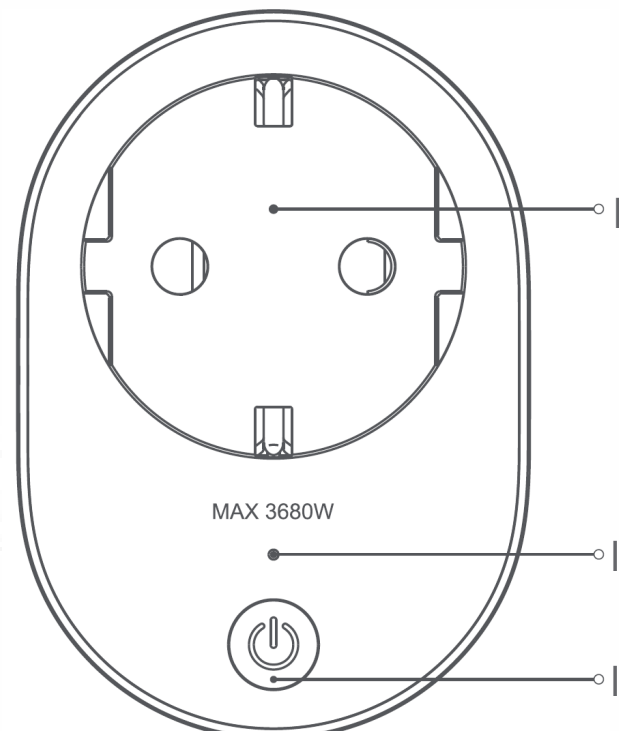
Pagaminta užsakius: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Gamintojas: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(Mi ekosistemos kompanija)
Adresas: Kambarys 201, 301, pastatas A, Nr.12 Difu Road, Guxing bendruomenė, Xixiang Streat, Bao'an District, Šendženas, Guangdongas, Kinijos Liaudies Respublika

Išsamesnės informacijos ieškokite interneto tinklapyje www.mi.com.

Naudotojo instrukcijos versija: V2.0

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to pārskatīšanai nākotnē.

## Produkta pārskats




Kontaktligzda

Indikators

Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

**Piezīme:**
Viedā kontaktdakša atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklus. 5 GHz Wi-Fi tīkli netiek atbalstīti.

## Kā lietot

Lietojot pirmo reizi, pievienojiet viedo kontaktdakšu strāvas padeves kontaktligzdai. Viedā kontaktdakša ir veiksmīgi ieslēgta, kad iedegas indikators.
Kad viedā kontaktdakša ir pievienota strāvai, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai to ieslēgtu/izslēgtu. Nospiediet un piecas sekundes turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz indikators sāk mirgot oranžs, tad viedajam spraudnim ir atjaunoti rūpnīcas iestatījumi.

**Indikatora statusu apraksti**
Mirgo zils: Veido savienojumu vai atjaunināS
Pastāvīgi zils: Savienojums sekmīgs
Mirgo oranžs: Gaida savienojumu
Pastāvīgi oranžs: Tīkla kļūda (restartējiet maršrutētāju vai sazinieties ar tīkla operatoru)

Piezīme: Produkta, piederumu un lietotāja saskarnes ilustrācijas lietotāja rokasgrāmatā norādītas tikai ilustratīvos nolūkos. Faktiskais produkts un tā funkcijas var atšķirties produkta uzlabojumu dēļ.

# Savienošana ar Mi Home / Xiaomi Home lietotni

Šis produkts darbojas ar Mi Home / Xiaomi Home lietotni*. Izmantojiet Mi Home / Xiaomi Home lietotni, lai kontrolētu savu ierīci un integrētu to ar citām viedās mājas ierīcēm.

Noskenējiet QR kodu, lai lejupielādētu un instalētu lietotni. Ja lietotne jau ir instalēta, jūs tiksiet pārvirzīti un savienojuma iestatīšanas lapu. Varat arī meklēt lietotni "Mi Home / Xiaomi Home" lietotņu veikalā, lai to lejupielādētu un instalētu.

**AB4BE213**

Atveriet Mi Home / Xiaomi Home lietotni, labajā augšējā stūrī nospiediet "+" un sekojiet paziņojumiem, lai pievienotu savu ierīci.

Gaidot savienojuma izveidi, indikators mirgos oranžā krāsā. Pēc veiksmīga savienojuma tas paliek zils.

Gaidot savienojuma izveidi, indikators mirgos oranžā krāsā. Pēc veiksmīga savienojuma tas paliek zils.

Izmantojot lietotni, varat ieslēgt/izslēgt viedo kontaktdakšu vai iestatīt ieslēgšanas/izslēgšanas laiku.

* Lietotne Eiropā (izņemot Krieviju) pieejama ar nosaukumu Xiaomi Home. Par noklusējuma nosaukumu uzskatāms jūsu ierīcē redzamais lietotnes nosaukums.

Piezīme: Lietotnes versija, iespējams, būs tikusi atjaunināta – lūdzu, ievērojiet aktuālajai lietotnes versijai atbilstošās instrukcijas.

## Divreiz nospiediet Laika atskaite

1. „Xiaomi Smart Plug 2 spraudņa lapā, lietotnē Mi Home / Xiaomi Home pieskarieties "..." augšējā labajā stūrī un izvēlnē atlasiet un divreiz nospiediet atskaite, lai iestatītu laiku.

2. Divreiz nospiediet viedās kontaktdakšas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Indikators mirgos zilā krāsā divas reizes, norādot, ka viedā kontaktdakša ir pārgājusi laika atskaites stāvoklī. Divreiz nospiediet vēlreiz, lai pārtrauktu laika atskaiti.

## Piesardzības pasākumi

- Šim produktam piemērotais darba temperatūras diapazons ir no 0°C līdz 35°C. Lūdzu, nelietojiet viedo kontaktdakšu vidē, kur temperatūra ir ārpus norādītā diapazona.
- Viedā kontaktdakša ir augstas precizitātes elektronisks produkts. Lai nodrošinātu normālu tās darbību, neuzstādiet viedo kontaktdakšu vidē ar augstu mitruma līmeni un neļaujiet tajā iekļūt ūdenim.
- Uzstādiet viedo kontaktdakšu vietā, kur pieejams spēcīgs Wi-Fi signāls. Nenovietojiet to metāla priekšmetu un mikroviļņu krāšņu tuvumā, jo tas var ietekmēt Wi-Fi signālu.
- Glabājiet un izmantojiet viedo kontaktdakšu atstatus no karstuma, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem.
- Viedās kontaktdakšas maksimālā jauda ir 3680 W. Lūdzu, pārliecinieties, ka viedajai kontaktdakšai pievienoto elektroierīču kopējā jauda nepārsniedz maksimālo jaudu.

## BRĪDINĀJUMI:

- Viedo kontaktdakšu nedrīkst izmantot vietās ar augstu mitruma līmeni, piemēram, vannas istabās. Par visiem lietošanas vai drošības problēmu riskiem, kas izriet no lietošanas šādā vidē, atbild pats lietotājs.
- Vairākas viedās kontaktdakšas nevar savienot kopā.
- Lietojot viedo kontaktdakšu, to nedrīkst aizsegt.
- Viedā kontaktdakša tiek atslēgta tikai tad, kad tā ir atvienota no strāvas.
- Viedā kontaktdakša ir paredzēta tikai lietošanai iekštelpās.

Normālos lietošanas apstākļos jāsaglabā vismaz 20 cm attālums starp antenu un cilvēka ķermeņi.

## Specifikācijas

**Nosaukums: Xiaomi Smart Plug 2**

Modelis: ZNCZ302KK

Tehniskie dati: 230 V~ Maks. 16 A Maks. 3680 W 50/60 Hz

**Darba temperatūra: 0 ˚C līdz + 35 ˚C**

Frekvenču diapazons: 2400 MHz -2483,5 MHz

**Wi-Fi/Bluetooth maks. Pārraides jauda: 20 dBm**

Bezvadu savienojamība: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

**Saderīgs ar: Android 6.0 & iOS 12.0 vai jaunāku**

**Priekšmeta izmēri: 74×52×76,6mm**

Neto svars: Apm. 115 g

## Galvenās īpašības



Viedais savienojums



Elektroenerģijas statistika



Strāvas padeves pārtraukuma atmiņa



Bērnudrošā bloķēšana



Pielāgoti grafiki



Laika atskaite



Aizsargslēģis



Pārslodzes aizsardzība



Aizsardzība pret pārkaršanu



Maks. 3680 W

# EEIA utilizācijas un pārstrādes informācija



Visi ar šo simbolu apzīmētie produkti ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA atbilstoši direktīvai 2012/19/ES), kurus nedrīkst izmest kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Tā vietā ieteicams sargāt cilvēku veselību un vidi, nododot iekārtu atkritumus tiem paredzētā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādei, kā norādījusi valdība vai vietējās iestādes. Pareiza utilizācija un pārstrāde palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai vietējām iestādēm, lai uzzinātu vairāk par savākšanas punktu atrašanās vietu un izmantošanas noteikumiem.

CE

Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. ar šo deklarē, ka radioiekārtas tips Xiaomi Smart Plug 2 atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

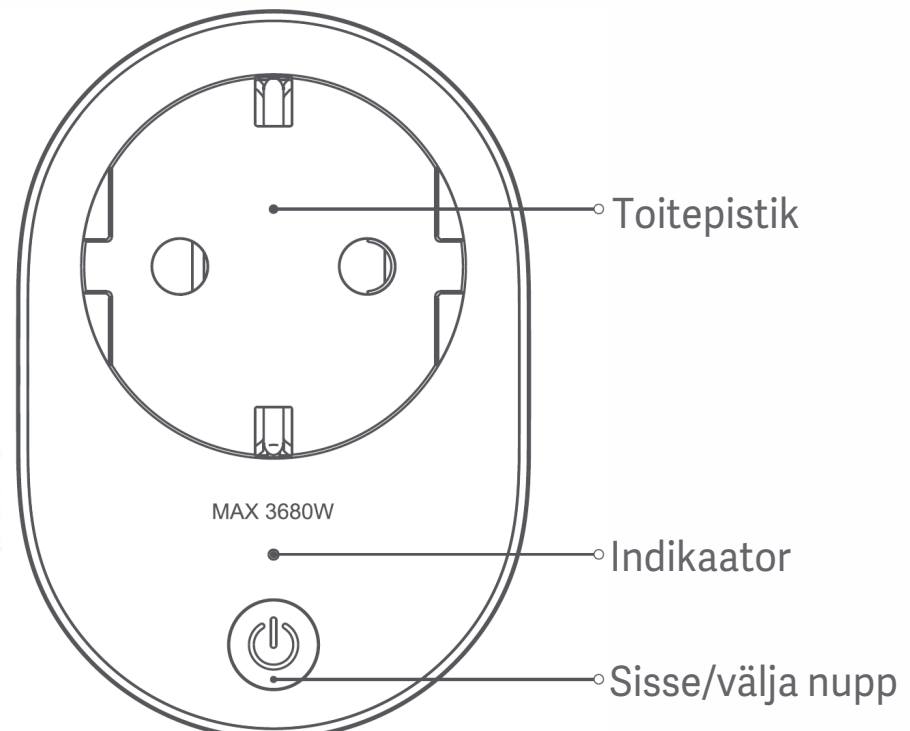
Pasūtītājs: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Ražotājs: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosistēmas uzņēmums)
Adrese: Room 201, 301, Building A, No.12 Difu Road, Guxing Community, Xixiang Streat, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, P.R. Ķīna

Papildu informāciju, lūdzu, skatiet www.mi.com.

Lietotāja rokasgrāmatas versija: V2.0

Enne kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja säilitage see kasutamiseks tulevikus.

**Toote ülevaade**




**Märkus.**
Nutipistik toetab ainult 2,4 GHz Wi-Fi-võrke. 5 GHz Wi-Fi-võrke ei toetata.

## Kasutamine

Kui kasutate seda esimest korda, ühendage nutipistik toitepistikuga. Nutipistik lülitub edukalt sisse kui indikaator on valgustatud.
Kui nutipistik on vooluvõrku ühendatud, vajutage sisse/välja nuppu selle sisse/välja lülitamiseks. Vajutage ja hoidke sisse/välja nuppu viis sekundit, kuni indikaator vilgub oranžilt, seejärel taastatakse nutipistiku tehasesätted.

**Indikaatori oleku kirjeldused**
Vilkuv sinine: ühendamine või värskendamine
Püsivalt sinine: edukalt ühendatud
Vilkuv oranž: ühenduse ootamine
Pidev oranž: võrgu tõrge (taaskäivitage ruuter või võtke ühendust võrguoperaatoriga)

Märkus. Toote, tarvikute ja kasutajaliidese illustratsioonid on üksnes näitlikud. Reaalne toode ja funktsioonid võivad toote uuenduste tõttu erineda.

# Ühendamine rakendusega Mi Home / Xiaomi Home

See toode kasutab rakendust Mi Home / Xiaomi Home*. Seadme juhtimiseks ja teiste nutikoduseadmetega suhtlemiseks kasutage rakendust Mi Home / Xiaomi Home.

Rakenduse allalaadimiseks ja paigaldamiseks skannige QR-kood. Kui rakendus on juba paigaldatud, siis suunatakse teid ühenduse seadistamise lehele. Või otsige rakendustepoest allalaadimiseks ja paigaldamiseks märksõna „Mi Home / Xiaomi Home“.

AB4BE213

Avage rakendus Mi Home / Xiaomi Home, puudutage ülemises paremas nurgas „+“ ja järgige juhiseid.

Ühenduse ootamisel vilgub indikaator oranžilt. Pärast edukat ühendust jääb see siniseks.

Ühenduse ootamisel vilgub indikaator oranžilt. Pärast edukat ühendust jääb see siniseks.

Nutipistikut saab sisse/välja lülitada või sisse/välja aega seadistada rakenduse kaudu.

* Euroopas (välja arvatud Venemaal) on rakenduse nimeks Xiaomi Home. Vaikimisi tuleks kasutada teie seadmes kuvatavat rakenduse nime.

Märkus. Rakenduse versioon võib olla uuem. Järgige enda rakenduse versiooni juhiseid.

## Topeltvajutus allaloendusel

1. Rakenduse Mi Home / Xiaomi Home lehel Xiaomi nutipistik 2 lehe ülemises paremas nurgas puudutage valikut „...“ ja tehke allaloenduse aja seadistamise valikul topeltvajutus.

2. Topeltklõpsake nutipistikul olevat sisse/välja nuppu. Indikaator vilgub kaks korda siniselt, mis näitab, et nutipistik on sisenenud mahaloenduse olekusse. Mahaloenduse lõpetamiseks vajutage uuesti kaks korda.

## Ettevaatusabinõud

- Toote sobilik töötemperatuur on 0˚C kuni 35˚C. Ärge kasutage nutipistikut sellest erineval temperatuuril.
- Nutipistik on elektrooniline täppisseade. Selle normaalse töö tagamiseks ärge kasutage nutipistikut suure niiskustasemega keskkonda ega laske sellesse sattuda veel.
- Veenduge, et nutipistik on paigaldatud tugeva Wi-Fi signaaliga asukohta. Ärge asetage seda selliste esemete, näiteks metallesemete või mikrolaineahjude lähedusse, mis võivad Wi-Fi-signaali mõjutada.
- Hoidke ja kasutage nutipistikut eemal kuumusest, sädemetest, lahtistest leekidest ja muudest võimalikest süttimisallikatest.
- Nutipistiku maksimaalne väljundvõimsus on 3680 W. Veenduge, et nutipistikuga ühendatud elektriseadmete koguvõimsus ei ületa maksimaalset võimsust.

## HOIATUSED:

- Nutipistikut ei tohi kasutada kõrge niiskustasemega ruumides, nagu näiteks vannitoad. Sellisest kasutamisest tulenevad mis tahes kasutus- või ohutusprobleemid tekivad kasutaja enda vastutusel.
- Mitut nutipistikut ei saa omavahel ühendada.
- Nutipistik ei tohi kasutamise ajal olla kaetud.
- Nutipistik lülitatakse välja ainult siis, kui see on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- See nutipistik on kasutamiseks ainult siseruumides.

Tavapärasel kasutamisel peab seadme antenni ja kasutaja keha vahele jääma vähemalt 20 cm.

# Tehniline kirjeldus

**Nimi: Xiaomi nutipistik 2**

Režiim: ZNCZ302KK

Nimivõimsus: 230 V~ Max 16 A Max 3680 W 50/60 Hz µ

**Töötemperatuur: 0–35 °C**

Sagedusvahemik: 2400–2483,5 MHz

**Wi-Fi/Blueetooth Max. edastusvõimsus: 20 dBm**

Traadita ühenduvus: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

**Kokkusobivus: Android 8.0 ja iOS 12.0 või uuem**

**Seadme mõõtmed: 74 × 52 × 76,6 mm**

Netokaal: ligikaudu 115 g

## Võtmeomadused


Nutikas ühendus


Elektrienergia statistika


Elektrikatkestuse mälu


Lapselukk


Kohandatud ajakavad


Mahaloendus


Kaitsev katik


Ülekoormu skaitse


Ülekuumuskaitse


Max 3680 W

# WEEE jäätmete kõrvaldamise ja taaskasutamise teave



Kõik seda sümbolit kandvad tooted on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE vastavalt direktiivile 2012/19/EL), mida ei tohi kõrvaldada sorteerimata olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda ning viima enda jäätmed valitsuse või kohaliku omavalitsuse määratud kogumispunkti, mis tegeleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlusesse võtmisega. Õige kõrvaldamine ja ringlusesse võtmine aitab vältida võimalikku kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Kogumispunktide asukohtade ja kasutustingimuste kohta saate lisateavet seadme paigaldajalt või kohalikust omavalitsusest.

Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp Xiaomi nutipistik 2 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavustunnistuse täieliku teksti leiab järgmiselt veebisaidilt:

http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Toodetud ettevõttele: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Tootja: Shenzhen Cuco Smart Technology Co., Ltd.
(Mi Ecosystemi ettevõte)
Aadress: ruum 201, 301, hoone A, Nr 12 Difu Road, Guxingi kogukond, Xixiang Streat, Bao'ani piirkond, Shenzhen, Guangdong, Hiina Rahvavabariik

Lisateavet leiate veebisaidilt www.mi.com.

Kasutusjuhendi versioon: V2.0